

KÖVETELMÉNYRENDSZER

| | | | |
|--|----------|-----------------|------------------------|
| Semmelweis Egyetem Általános Orvostudományi Kar Szaknyelvi Intézet – orvos osztatlan képzés A gesztorintézet (és az esetleges közreműködő intézetek) megnevezése: - | | | |
| A tárgy neve: Bevezetés a francia orvosi szaknyelvbe II Angol nyelven: Introduction to French for Medical Purposes II. Német nyelven: Einführung in die medizinische Fachsprache Französisch II. Kreditértéke: 2 Szemeszter: (amelyben a mintatanterv szerint történik a tantárgy oktatása) | | | |
| Heti összóraszám: (1x90 perc) | 2 | előadás: | gyakorlat: |
| | | | szeminárium: 28 |
| Tantárgy típusa: kötelező kötelezően választható <u>szabodon választható</u> (KÉRJÜK A MEGFELELŐT ALÁHÚZNI!) | | | |
| Tanév: 2023/24 | | | |
| Kötelezően- vagy szabadon választható tantárgy esetén a képzés nyelve: magyar | | | |
| Tantárgy kódja: AOSNYE943_2M (Új tárgy esetén Dékáni Hivatal tölti ki, jóváhagyást követően) | | | |
| Tantárgyfelelős neve: Dr. habil. Fogarasi Katalin Munkahelye, telefonos elérhetősége: Szaknyelvi Intézet, 1094 Budapest, Ferenc tér 15. tel: +36-20-670-1330 Beosztása: igazgató Habilitációjának kelte és száma: 2023.02.06 11/2023/habil. | | | |
| A tantárgy oktatásának célkitűzése, helye az orvostudományi képzés keretében: A kurzus célja, hogy teljesen kezdő szintről juttassa el a hallgatókat az A2 (alsó küszöb) szaknyelvi kommunikációs szintre szaknyelvi szövegek, és szituációk segítségével. A hallgató megismeri a hatékony gyógyszerészeti kommunikáció ismérveit, külön figyelemmel az orvos–orvos és orvos–beteg kommunikációra, az egyes klinikai megnevezések használatára | | | |
| A tárgy oktatásának helye (előadóterem, szemináriumi helyiség, stb. címe): 1094 Budapest, Ferenc tér 15. | | | |
| A tárgy sikeres elvégzése milyen kompetenciák megszerzését eredményezi: Főbb tartalmi csomópontok: <ul style="list-style-type: none">● jelen panaszok felvétele● láz● fájdalom típusai● fizikális és műszeres vizsgálatok● kórházi felvétel● sürgősségi betegellátás● betegdukáció A kurzus elvégzése után a hallgató <ul style="list-style-type: none">- ismeri az orvosi szaknyelvet alap szakszituációkra- ismeri betegkikérdezés ismérveit | | | |

- ismeri a szakszókincset ismert betegségeknél
- ismeri a vizsgálatok beteg számára történő ismertetés szaknyelvi kifejezéseit
- képes kórelőzmény A2 szintű kikérdezésére
- képes ismerős szakmai témában szaknyelvi szöveg hallás utáni megértésére
- képes ismerős szakmai témában írt anamnézis, betegségleírás megértésére
- képes ismerős szakmai témában orvos-orvos, orvos-beteg párbeszéd hiteles lebonyolítására
- képes ismerős szakmai témában írt magyar nyelvű szaknyelvi szöveg célnyelvi összefoglalására
- képes beutalás, betegtájékoztató és anamnéziszfelvételre hiteles szóbeli és írásbeli végrehajtására célnyelven

A tantárgy felvételéhez, illetve elsajátításához szükséges előtanulmányi feltétel(ek) :-

Több féléves tárgy esetén a párhuzamos felvétel lehetőségére, illetve engedélyezésének feltételeire vonatkozó álláspont:-

A kurzus megindításának hallgatói létszámfeltételei (minimum, maximum), a hallgatók kiválasztásának módja: minimum 7 fő maximum: 20 fő

Bárki szabadon felveheti a kurzust.

A tárgy részletes tematikája:

A tantárgy oktatásában résztvevő(k) neve(i):

Dr. Mátyás Dániel

Édes Éva

Hét Tematika

1. Bemutatkozás, adatfelvétel, belgyógyászati anamnéziszfelvétel

Készség: betegkikérdezés

2. Jelen panaszok felvétele és dokumentációja

Készség: tünetek szerinti betegkikérdezés

3. A fájdalom típusai és jellege

Készség: differenciáldiagnosztikailag releváns betegkikérdezés, betegtájékoztató, betegutakkal kapcsolatos felvilágosítás

4. Láz, akut és fertőző betegségek

Készség: differenciáldiagnosztikailag releváns betegkikérdezés, betegtájékoztató, referálás

5. Fejfájás és neurológiai tünetek. Az orvosi beutaló műfaja

Készség: differenciáldiagnosztikailag releváns betegkikérdezés, betegtájékoztató, referálás, rövid beutaló írása

6. Fizikális és műszeres vizsgálatok, az orvosi lelet. Részösszefoglalás, rendszerezés

Készség: utasítások megfogalmazása, írásbeli dokumentáció, eredményközlés. Szóbeli, írásbeli készségek gyakorlása

7. Számonkérés. Kórházi felvétel

Készség: betegkikérdezés, betegutak, referálás

8. Kórházi ellátás, a zárójelentés műfaja

Készség: műtétre vagy vizsgálatokra való felkészítés, tájékoztató, a zárójelentés műfaja, referálás

9. Sürgősségi betegellátás, sérülések, sebészeti beavatkozások

Készség: körülmények kikérdezése, sürgősségi ellátással kapcsolatos kommunikáció az ABCDE csekklista és a SBAR szerint, referálás

10. Krónikus betegségek

Készség: differenciáldiagnosztikailag releváns betegkikérdezés, betegtájékoztató, referálás

11. Betegedukáció. Egészséges életvitel

Készség: betegtájékoztató, tanácsadás

12. Összefoglalás, rendszerezés

Készség: Írásbeli, szóbeli készségek gyakorlása

13. Szóbeli számonkérésre felkészítés

Készség: Szóbeli készségek gyakorlása

14. Szóbeli számonkérés, a szaknyelvi kompetenciák értékelése

Az adott tantárgy határterületi kérdéseit érintő egyéb tárgyak (kötelező és választható tárgyak egyaránt!). A tematikák lehetséges átfedései: -

A foglalkozásokon való részvétel követelményei és a távolmaradás pótlásának lehetősége, az igazolás módja a foglalkozásokról való távollét esetén:

Legfeljebb 7X45 perc hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb 1 alkalommal); az a hallgató, aki a szemináriumi órák több mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást; zárthelyi dolgozat megírása, szóbeli beszámoló
A TVSZ. szerint (28. §) három késés egy hiányzásnak számít. A tanóra kezdeténél 15 perccel későbbi érkezés késésnek számít.

A megszerzett ismeretek ellenőrzésének módja a szorgalmi időszakban:

(beszámolók, zárthelyi dolgozatok száma témaköre és időpontja, értékelésbe beszámításuk módja, pótlásuk és javításuk lehetősége)

Zárthelyi dolgozat: 7. hét

Téma: a dolgozat időpontjáig az órán átvett tananyag

Szóbeli beszámoló: 13. vagy 14. hét Téma : 1-12.hét tananyaga

Pótlás és javítás: órán kívüli időpontban

A hallgatói teljesítmény értékelése:

90 – 100% = jeles (5)

76 – 89% = jó (4)

61 – 74% = közepes (3)

50 – 59% = elégséges (2)

0 – 49% = elégtelen (1)

A hallgató egyéni munkával megoldandó feladatainak száma és típusa, ezek leadási határideje:-

A félév aláírásának feltételei:

Részvétel az írásbeli zárthelyin és a szóbeli beszámolón, valamint részvétel az órákon.

Legfeljebb 7X45 perc hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb 1 alkalommal); az a hallgató, aki a szemináriumi órák több mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást; zárthelyi dolgozat megírása, szóbeli beszámoló

A TVSZ. szerint (28. §) három késés egy hiányzásnak számít. A tanóra kezdeténél 15 perccel későbbi érkezés késésnek számít.

A számonkérés típusa (szigorlat, kollokvium, gyakorlati jegy, háromfokozatú gyakorlati jegy vagy nincs vizsga):

Zárthelyi dolgozat: 7. hét

Téma: a dolgozat időpontjáig az órán átvett tananyag

Szóbeli beszámoló: 13. vagy 14. hét Téma : 1-12.hét tananyaga

Pótlás és javítás: órán kívüli időpontban

A zárthelyi dolgozat és a szóbeli számonkérés alapján kapják a hallgatók a félév végi osztályzatot. A félév végi osztályzat kialakításában a zárthelyi dolgozat 40% - ban, a szóbeli számonkérés 60%-ban számít be a félévközi jegybe.

A hallgatói teljesítmény értékelése:

90 – 100% = jeles (5)

76 – 89% = jó (4)

61 – 74% = közepes (3)

50 – 59% = elégséges (2)

0 – 49% = elégtelen (1)

Vizsgakövetelmények: -

(tételSOR, tesztvizsga témakörei, kötelezően elvárt paraméterek, ábrák, fogalmak, számítások listája, gyakorlati készségek)

Az érdemjegy kialakításának módja és típusa:

Zárthelyi dolgozat: 7.hét

Téma: a dolgozat időpontjáig az órán átvett tananyag
Szóbeli beszámoló: 13. vagy 14. hét Téma : 1-12.hét tananyaga
Pótlás és javítás: órán kívüli időpontban

A zárthelyi dolgozat és a szóbeli számonkérés alapján kapják a hallgatók a félév végi osztályzatot. A félév végi osztályzat kialakításában a zárthelyi dolgozat 40% - ban, a szóbeli számonkérés 60%-ban számít be a félévközi jegybe.

A hallgatói teljesítmény értékelése:

90 – 100% = jeles (5)

76 – 89% = jó (4)

61 – 74% = közepes (3)

50 – 59% = elégséges (2)

0 – 49% = elégtelen (1)

A tananyag elsajátításához, a tanulmányi teljesítmény értékelések teljesítéséhez szükséges ismeretek megszerzéséhez felhasználható alapvető jegyzetek, tankönyvek, segédletek és szakirodalom listája, pontosan kijelölve, mely részük ismerete melyik követelmény elsajátításához szükséges (pl. tételenkénti bontásban), a felhasználható fontosabb technikai és egyéb segédeszközök, tanulmányi segédanyagok:

A Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által szerkesztett, autentikus orvosi dokumentációt tartalmazó tananyag, moodle tananyagok, online tananyagok

A tárgyat meghirdető habilitált oktató (tantárgyfelelős) aláírása:

A gesztorintézet igazgatójának aláírása:

Beadás dátuma:2023-04-30